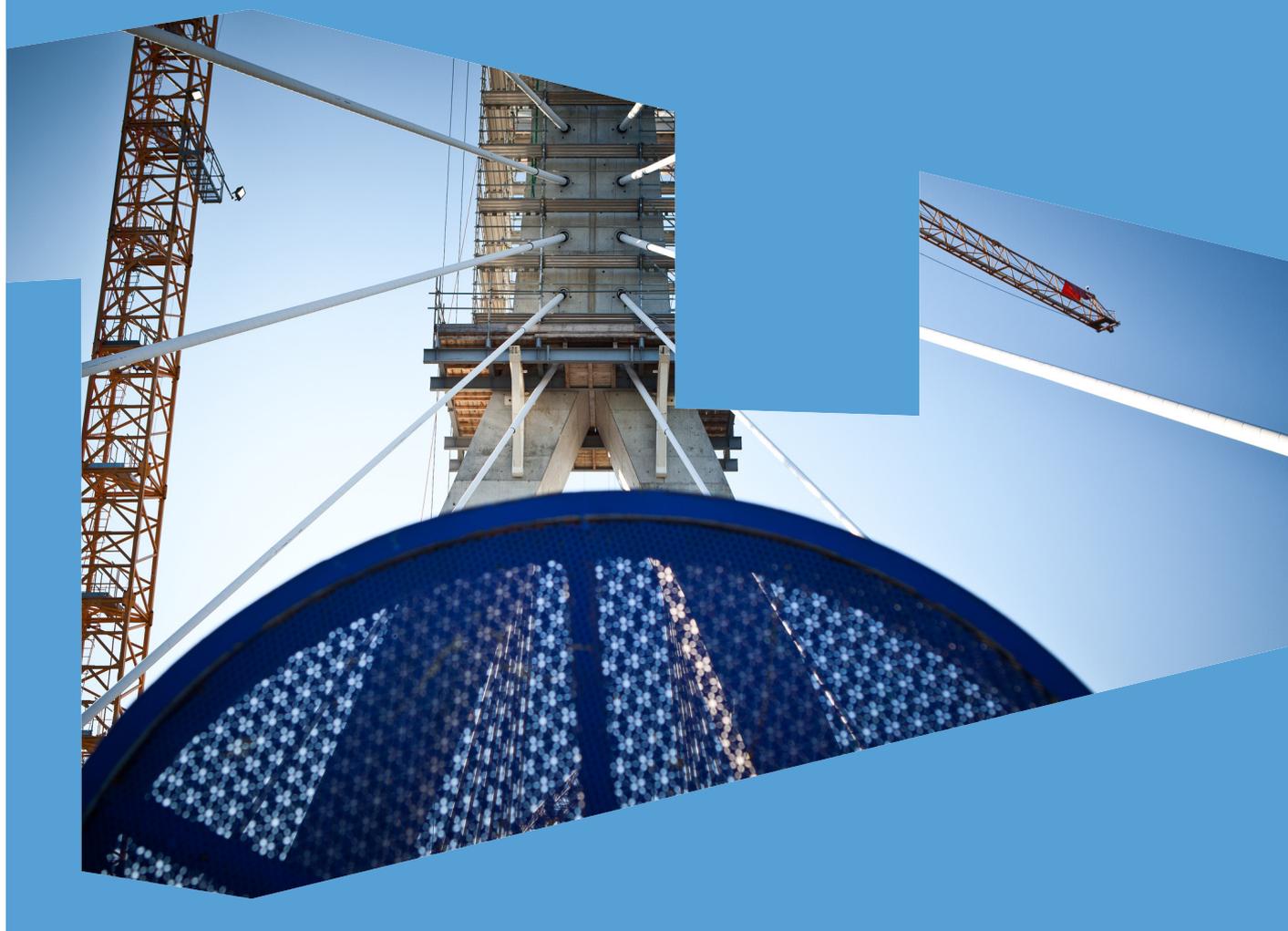


NOUVEAU COURS DE FORMATION A COURTEPIN : SIGNALISATION CORRECTE DES CHANTIERS

NEUER AUSBILDUNGSKURS IN COURTEPIN: KORREKTE SIGNALI- SATION DER BAUSTELLE

SOMMAIRE

Editorial - Leitartikel	2
Message du Président	3
Botschaft des Präsidenten	4
Commission d'enquête projet Poya	5
21 nouveaux chefs d'équipe diplômés	6
La reconnaissance (du personnel)	6
Nouveau Président de la SSE	6
Cautionnement romand	7
Le siège du CRB Suisse romande à Fribourg	8
La FFE en assemblée aux Colombettes	9
Hommage à Kurt Antonietti	9
Gedenken an Kurt Antonietti	10
Cours de français pour ouvriers étrangers	11



EDITORIAL

La sécurité sur les chantiers, une préoccupation permanente au sein de nos entreprises, car la vie d'un collaborateur n'a pas de prix. Malheureusement, la routine est l'ennemi de la sécurité au travail. Pour preuve, ce que j'ai vu sur une route, certes peu fréquentée, il y a quelques jours. Une situation qui aurait pu virer au drame pour le collaborateur d'une entreprise des services industriels d'une commune. Je suivais un véhicule au volant de ma voiture. Soudain, celui-ci enclenche son clignotant gauche. J'interprète qu'il veut obliquer pour accéder à un immeuble. Lorsqu'il se déporte, surprise, coup de frein immédiat car, 10 m devant moi, un employé est à genou au milieu de la voie de circulation, penché à l'intérieur d'un regard de contrôle. Je n'ose imaginer la catastrophe si j'avais roulé plus vite, le pauvre ouvrier, aurait été projeté en avant avec des risques de blessures très graves. La seule signalisation en place était un trio pant déposé 5 m devant lui. Cette signalisation, comme le collaborateur, était totalement invisible depuis mon véhicule, camouflée par celui qui me précédait. Il aurait été judicieux d'indiquer plus en amont le chantier. Des cônes auraient du être placés pour guider le trafic et, dans l'idéal, le véhicule de l'entreprise aurait dû être placé devant le collaborateur pour le protéger du trafic automobile. Des situations à risque existent presque chaque jour dans notre canton. Les piétons ne sont encore pas assez pris en considération dans le périmètre des chantiers. Il y a encore du boulot pour être performant dans la sécurité au travail. En collaboration avec les Cadres de la Construction Suisse, la Fédération organise, sur son site de Courtepin, au mois de novembre prochain pour les alémaniques, et au mois de février 2015 pour les romands, une journée de formation sur la signalisation correcte des chantiers pour les cadres de nos entreprises. Vous trouvez les dates en pages 6 et 10.



Jean-Daniel Wicht

Jean-Daniel Wicht

LEITARTIKEL

In unseren Unternehmen ist die Sicherheit auf den Baustellen ein ständiges Anliegen, denn das Leben eines Mitarbeiters ist unbezahlbar. Nun ist leider die Routine der grosse Feind der Arbeitssicherheit. Als Beweis kann ich berichten, was ich vor ein paar Tagen auf einer zwar nur schwach befahrenen Strasse erlebte. Die Situation hätte für den Mitarbeiter des Industriebetriebs einer Gemeinde fatal ausgehen können. Am Steuer meines Autos folgte ich einem Fahrzeug, als dieses plötzlich den linken Blinker betätigte. Ich dachte, es würde abbiegen, um zu einem Wohnblock zu gelangen. Als das Fahrzeug jedoch die normale Fahrbahn verliess, musste ich unverzüglich bremsen, denn 10 Meter vor mir beugte sich ein Arbeiter mitten auf der Strasse auf den Knien über einen Kontrollschacht. Ich mag gar nicht daran denken, was hätte geschehen können, wenn ich schneller gefahren wäre. Den armen Arbeiter hätte es nach vorne geschleudert, wobei er sich schwere Verletzungen hätte zuziehen können. Als einzige Signalisation war 5 Meter vor ihm ein Pannendreieck aufgestellt. Wegen des Fahrzeugs vor mir konnte ich weder die Signalisation noch den Mitarbeiter sehen. Es wäre sinnvoller gewesen, die Baustelle weiter entfernt anzuzeigen. Es hätten Leitkegel aufgestellt werden müssen, um den Verkehr zu steuern, und idealerweise hätte das Fahrzeug des Unternehmens zum Schutz des Mitarbeiters vor diesem parkiert werden müssen. In unserem Kanton kommt es fast täglich zu gefährlichen Situationen. Fussgänger werden in der Nähe der Baustellen noch nicht genügend berücksichtigt. Um eine effiziente Arbeitssicherheit zu gewährleisten, ist noch viel zu tun.

In Zusammenarbeit mit dem Baukader Schweiz organisiert der Verband an seinem Standort in Courtepin für die Kader unserer Unternehmen im kommenden November für die Deutschschweizer und im Februar 2015 für die Westschweizer einen Ausbildungstag zum Thema Baustellensignalisation. Die Daten finden Sie auf Seiten 6 und 10.

Jean-Daniel Wicht

TOUT POUR LA CONSTRUCTION.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, BOIS, CARRELAGES ET AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS.

HG COMMERCIALE

Petit-Moncor 11

1752 Villars-sur-Glâne

T 026 460 81 60

F 026 460 81 69

ZI La Guérite 51

1541 Sévaz

T 026 663 22 44

F 026 663 44 33

Chaque mardi soir à Villars-sur-Glâne l'exposition est ouverte jusqu'à 20 h.

www.hgc.ch

HGC



MESSAGE DU PRÉSIDENT

J'ai associé à notre assemblée de printemps la devise du baron Pierre de Coubertin : **Plus fort, plus haut, plus vite.**

Une devise pour les entrepreneurs

Cette devise doit imprégner les activités de chacun des membres de la Fédération Fribourgeoise des Entrepreneurs. Plus fort dans la rentabilité et la bienfacture de nos chantiers. Plus haut dans la fierté de nos ouvrages construits, de notre formation duale et du respect de l'environnement. Plus vite dans notre capacité de réaction, de créativité et de prise de décisions.

Situation toujours préoccupante

L'année 2014 a déjà grandement écoulé son parcours et nos entreprises ont pleinement profité, ce printemps, de la clémence du ciel. Mais la situation du marché de la construction reste extrêmement préoccupante pour les années à venir sur plusieurs points :

- La nouvelle loi sur l'aménagement du territoire
- La loi sur les résidences secondaires qui touche aussi le canton
- La votation du 9 février 2014 contre l'immigration de masse et une mise en vigueur de contingents
- La nouvelle disposition des banques pour l'octroi d'un crédit
- La recrudescence d'opposition et une planification incomplète des projets
- Le découragement de déposer des offres causé par une montée en puissance de la paperasserie administrative

Malgré une liste encore longue, les entreprises doivent s'adapter à la situation du marché pour tendre vers 3 objectifs principaux

- La rentabilité de la société pour créer de l'emploi
- La garantie d'un travail à tout son personnel
- La formation de ses apprentis et de ses collaborateurs

Mais alors, pourquoi continuer sur cette voie ? Eh bien tout simplement parce que le bâtisseur aime son métier ! La Fédération Fribourgeoise des Entrepreneurs doit soutenir ses membres sur plusieurs axes :

- Une intervention rapide dans tout appel d'offres non conforme aux procédures des marchés publics ou de mise en soumission dérivant des normes et des directives en vigueur
- Une surveillance du respect des lois, conventions et règles de la concurrence dans le gros-œuvre
- Un dialogue clair et constructif avec les partenaires sociaux de notre secteur d'activité
- Une participation active et forte dans les contacts avec les acteurs de l'art et de l'acte de construire
- Une mise en place simple et efficace du contrôle de nos sous-traitants
- Une présence soutenue dans les liens et les activités des associations supra-cantoniales de la SSE

La présence et l'action de la FFE toujours plus fortes dans le tissu économique ont permis la sauvegarde justifiée des conditions cadres pour les soumissions et les marchés publics. Ses interventions ont pu froisser, mais des dossiers méritaient une prise de position pointue de sa part. Pour atteindre son but, elle doit aussi avoir le soutien indéfectible de tous les entrepreneurs.



Jean-Luc Schouwey

Former : un atout

La formation professionnelle reste un but prioritaire pour la pérennité de nos métiers.

Le démarrage des cours de machinistes-grutiers à Courtepin et le nombre grandissant d'apprentis dans le gros-œuvre prouvent que nos entrepreneurs l'ont compris et le soutiennent.

Maintenant que notre implantation à Courtepin est effective, la FFE continue son action, actuellement financière, pour la poursuite du développement du site.

Je souhaite, en tant que président et maître d'apprentissage formateur, que les autorités politiques et les services de la formation professionnelle possèdent le même esprit de soutien que nos entreprises dans la poursuite tant financière qu'administrative de notre projet. L'appel est lancé !

Les entrepreneurs doivent s'engager

La Société Suisse des Entrepreneurs veut renforcer la présence du gros-œuvre dans les instances politiques. Elle milite pour plus de membres dans l'hémicycle parlementaire. Si nous voulons que notre métier soit reconnu et entendu, nous devons prendre part à la chose politique. J'encourage et je remercie toutes les personnes qui s'engagent sur le plan communal, cantonal et fédéral, particulièrement notre député - directeur Jean-Daniel Wicht qui ne manque pas d'intervenir dans tout domaine touchant la construction.

En cette fin d'année scolaire avec la remise des CFC à de nombreux apprentis maçons et constructeurs de route, je remercie toutes les personnes qui donnent de leur temps, de leur connaissance et de leur expérience, souvent dans l'ombre, pour le bénéfice de la formation professionnelle. Je n'oublie pas toutes les entreprises qui acceptent une nouvelle volée d'apprentis. La Fédération Fribourgeoise des Entrepreneurs félicite le nouveau président central de la SSE, Monsieur Gian-Luca Lardi du Tessin et lui apporte son soutien et son appui dans sa fonction de président. Bonnes vacances à tous.

Jean-Luc Schouwey

BOTSCHAFT DES PRÄSIDENTEN

Unsere Frühjahres-Versammlung verband ich mit dem Motto von Pierre de Couber-
tin: **höher, schneller, stärker.**

Ein Motto für die Baumeister

Dieses Motto sollte sich jedes Mitglied des Freiburgischen Baumeisterverbands bei seinen Aktivitäten zu Herzen nehmen. Stärker, was die Ertragsfähigkeit und die gute Qualität bei der Ausführung unserer Baustellen anbelangt. Höher in Bezug auf den Stolz auf unsere erstellten Bauwerke, auf unsere duale Berufsbildung und auf den respektvollen Umgang mit unserer Umwelt. Schneller, was unsere Reaktionsfähigkeit, unsere Kreativität und unsere Beschlussfassung angeht.

Eine weiterhin beunruhigende Lage

Das Jahr 2014 ist bereits weit vorangeschritten und unsere Unternehmen konnten in diesem Frühling vom guten Wetter profitieren. Die Lage auf dem Baumarkt ist jedoch weiterhin sehr beunruhigend für die kommenden Jahre. Dies in mehrfacher Hinsicht:

- Das neue Raumplanungsgesetz
- Das Zweitwohnungsgesetz, das auch den Kanton betrifft
- Die Abstimmung vom 9. Februar 2014 gegen die Masseneinwanderung und das Inkrafttreten von Kontingenten
- Die Neue Bankenbestimmung bei der Kreditgewährung
- Die Zunahme der Oppositionen und eine unvollständige Projektplanung
- Die Entmutigung, aufgrund der zunehmenden administrativen Schreivarbeit ein Angebot zu machen

Trotz einer noch langen Liste, müssen die Unternehmen sich der Marktlage anpassen, um 3 Hauptziele zu erreichen: Rentabilität der Firma, um Stellen zu schaffen; Arbeitsgarantie für ihr ganzes Personal; Ausbildung ihrer Lehrlinge und Mitarbeiter.

Weshalb sollte man diesen Weg also weiter beschreiten? Aus einem ganz einfachen Grund: der Erbauer liebt seinen Beruf! Der Freiburgische Baumeisterverband muss seine Mitglieder mehrfach unterstützen:

- Rasches Intervenieren bei Ausschreibungen, die nicht den Verfahren des öffentlichen Beschaffungswesens oder den geltenden Normen und Richtlinien entsprechen.
- Überwachung der Einhaltung der Gesetze, Vereinbarungen und Wettbewerbsregeln im Bauhauptgewerbe.
- Klarer und konstruktiver Dialog mit den Sozialpartnern unseres Wirtschaftszweigs.
- Aktives und starkes Einbringen in die Kontakte mit den Akteuren der Baukunst.
- Einfacher und wirkungsvoller Einsatz der Kontrolle unserer Unterlieferanten.
- Verstärkte Präsenz im Rahmen der Verbindungen und Aktivitäten der kantonsübergreifenden Verbände des SBV.

Durch die immer stärkere Präsenz und Tätigkeit des FBV im Wirtschaftsgefüge konnten die Rahmenbedingungen für die Submissionen und das öffentliche Beschaffungswesen berechtigterweise beibehalten werden. Seine Interventionen mögen teilweise missbilligt werdend, doch aufgrund der Dossiers war eine scharfe Stellungnahme seinerseits notwendig. Um seine Ziele zu erreichen, muss er auch auf die unerschütterliche Unterstützung aller Baumeister zählen können.

Die Ausbildung als Vorteil

Für den Fortbestand unserer Berufe ist die Berufsbildung weiterhin ein prioritäres Ziel. Mit dem Beginn der Maschinisten- und Kranführerkurse in Courtepin und der zunehmenden Anzahl Lehrlinge im Bauhauptgewerbe zeigen unsere Baumeister, dass sie dies begriffen haben und den Verband unterstützen.

Jetzt, da er sich effektiv in Courtepin niedergelassen hat, führt der Verband seine Tätigkeit zurzeit auf finanzieller Ebene fort, um den Standort weiterzuentwickeln. Als Präsident und Lehrmeister wünsche ich mir, dass die politischen Behörden und Ämter für Berufsbildung den Unterstützungsgest mit unseren Unternehmen teilen, was die finanziellen und administrativen Aspekte im Rahmen unseres Projekts anbelangt. Der Aufruf ist gemacht!

Der Schweizerische Baumeisterverband möchte die Präsenz des Bauhauptgewerbes in den politischen Instanzen stärken und setzt sich für mehr Mitglieder im Parlament ein. Wenn wir wollen, dass unser Beruf anerkannt und angehört wird, müssen wir auf politischer Ebene mitwirken. Ich ermutige und danke allen, die sich auf Gemeinde-, Kantons- und Bundesebene einsetzen, namentlich unserem Grossrat-Direktor Jean-Daniel Wicht, der in allen Bereichen im Zusammenhang mit dem Bauwesen interveniert.

Zum Ende dieses Schuljahrs erhalten zahlreiche Maurer- und Strassenbauerlehrlinge ihr EFZ. Ich danke allen, die ihre Zeit, ihre Kenntnisse und ihre Erfahrung – oftmals im Hintergrund – zu Gunsten der Berufsbildung einsetzen. Ich möchte auch die Unternehmen nicht vergessen, die neue Lehrlinge aufnehmen. Der Freiburgische Baumeisterverband gratuliert dem neuen SBV-Zentralpräsidenten Herrn Gian-Luca Lardi aus dem Tessin herzlich und sichert ihm seine Unterstützung bei der Ausübung des Präsidentenamtes zu.

Ich wünsche allen schöne Ferien.

Jean-Luc Schouwey

CEP POYA

Le rapport de la Commission d'enquête parlementaire, très attendu, a eu des interprétations fort divergentes en fonction de ceux qui l'ont voulu ou non.

La commission d'enquête parlementaire (CEP) a rendu son rapport après deux ans de travaux. Nombreux sont ceux qui attendaient avec impatience ses conclusions. Malheureusement, quasiment personne n'a lu le rapport complet de quelques 250 pages, mais beaucoup ont tiré leurs conclusions avant même de prendre connaissance du rapport. Il faut savoir que les conclusions auraient été identiques sans le travail de la CEP !

J'ai lu, entendu les commentaires suivants : résultat nul, incomplet, responsabilités pas établies, Pierre, Jacques et Jean n'ont pas été auditionnés, rien de nouveau, le Conseil d'Etat (CE) est fortement mis en cause, la CEP n'a pas tenu compte des changements opérés, le résumé du rapport est incomplet, le dépassement n'est pas de 65 millions, etc.... Ces réflexions sont-elles justes ? La déception est-elle justifiée ? Oui et non !

Un échec programmé

L'échec était tout simplement programmé par avance car cette commission n'aurait jamais du être nommée tellement les faits étaient déjà clairs deux ans auparavant. La CEP Poya a rempli sa mission. Elle a travaillé dur mais malheureusement son couteux labeur n'était pas nécessaire car les éléments relevés par la commission d'enquête étaient déjà connus, pour la plupart !!!!

Il y a deux ans, je disais dans l'enceinte du parlement, je cite : « Si l'on avait dépensé des centaines de milliers de francs d'études complémentaires pour affiner les

coûts, nous aurions perdu les 50 millions de subvention de la Confédération car le vote populaire serait intervenu trop tard par rapport aux exigences de l'OFROU. On aurait également demandé une CEP pour déterminer les responsabilités d'un tel échec ». Fin de citation.

Les causes principales du surcoût

Ce qu'il faut retenir en priorité de ce rapport. Le Service des Ponts et Chaussées n'était pas organisé, avant 2008, pour mener en parallèle deux grands projets comme la H189 et le Projet Poya. Les forces de travail n'étaient tout simplement pas suffisantes pour conduire avec succès les ouvrages en question. Enfin, la pression mise par Confédération, début des travaux avant la fin 2008, liée à l'obtention des subventions est un des éléments clefs de cette non précision des coûts établie à +/- 20 %. Le budget mis au vote populaire n'a pas fait l'objet d'une analyse de risque sérieuse, vu la complexité de l'ouvrage, et d'une prudence de rigueur.

Mesures prises déjà en 2008

Lorsque le CE a pris conscience de la problématique, il a procédé à de nombreuses corrections. Il a d'abord engagé au milieu de 2008 un nouvel ingénieur cantonal en la personne d'André Magnin. Ce dernier a rapidement mis en place une structure de conduite de projet performante et professionnelle. Il a nommé un chef de projet, juste avant le début des travaux, en la personne de Christophe Bressoud.

Dès leur nomination, ces deux serviteurs

de l'Etat se sont engagés sans compter pour conduire ce projet titanesque. Ils ont hérité d'une situation catastrophique mais ils ont réussi, avec le soutien du CE, à réaliser cet ouvrage magnifique que nous inaugurerons au mois d'octobre prochain. Si l'on tient compte aujourd'hui de la précision des devis lors du vote populaire, de la modification du projet décidé par le parlement en cours de travaux, des variations économiques, le dépassement s'élève à 15.5 millions soit 10.47 % du budget initial. Pas de quoi nommer une commission d'enquête parlementaire. Un problème de communication, d'interprétation aux conséquences graves en terme de crédibilité.

Voyons maintenant l'avenir

Malheureusement, les citoyens fribourgeois ne liront pas le rapport de la CEP. Ils ne retiendront que l'interprétation des médias, des partis mais surtout un dépassement faramineux. On est toujours plus intelligent après. Si nous avions pu tout savoir, le budget voté par le peuple fribourgeois aurait été de 211 millions, le prix juste pour cette extraordinaire réalisation. Bravo aux ingénieurs, bravo aux entrepreneurs, bravo au personnel du SPC pour le résultat final. Soyons fiers de cette réalisation. Les enseignements de ce couac du projet Poya ont été tirés. Alors oublions cette tragédie et regardons maintenant devant nous pour réaliser avec succès les projets futurs.

Jean-Daniel Wicht

Député et membre de la CEP



Fabrique de produits en béton et simili



A. HELFER SA
Rte des Chênes 46 - 1727 Corpataux
Tél. 026 460 72 72 - Fax 026 466 68 67

LEVA CORBIÈRES SA
Rte des Echamps 3 - 1647 Corbières
Tél. 026 915 15 45 - Fax 026 915 14 06

Debrunner Acifer

klöckner & co multi metal distribution

Le partenaire de l'entrepreneur pour
Aciers d'armature, treillis, préfabrication et accessoires d'armature, aciers,

Route du Tir Fédéral 14
1723 Glivisiez
tél. 026 460 23 18
fax 026 460 22 51



www.d-a.ch

centre RIESEN



Service tuyaux / Schlauchservice
1701 Fribourg, Tél. 026 460 86 00

21 NOUVEAUX CHEFS D'ÉQUIPE ONT REÇU LEURS DIPLÔMES À GIVISIEZ LE 21.05.2014

Mercredi 21 mai 2014, 21 nouveaux chefs d'équipe, dont 18 fribourgeois, ont reçu, des mains de Monsieur le Conseiller d'Etat Beat Vonlanthen, le diplôme confirmant la réussite de leur examen professionnel, au Rural à Givisiez. Plusieurs personnalités des milieux de la formation du secteur principal de la construction étaient présentes pour féliciter ces jeunes professionnels. A tour de rôle, elles ont salué l'abnégation et l'engagement des candidats pour obtenir cette distinction après deux ans d'études et de travail personnel. A noter que la Fédération a remis un prix spécial au premier de la volée 2014, le chef d'équipe SILVA FREITAS Helder Rui d'Ecuvillens, travaillant pour le compte de l'entreprise GM BAU GUGGER+MEYER AG à Morat.

La Fédération Fribourgeoise des Entrepreneurs félicite les nouveaux diplômés et leur souhaite plein succès pour leur avenir professionnel.

Jean-Daniel Wicht



La photo souvenir avec les organisateurs et le Directeur de l'économie : depuis la gauche Pierre-André Bucher, responsable de la formation - Jean-Noël Rubin Président de la commission des chefs d'équipe - Jean-Luc Schouwey, président de la FFE Depuis la droite : Beat Volanthen, Conseiller d'Etat - Bertrand Ropraz, Président de la Formation professionnelle FFE

Les nouveaux diplômés

Aguiar Sousa Helder Alexandre, Payerne – Angéloz Sébastien, Dompierre
 Bapst Thomas, Marly – Baumgartner Nelson, Le Pâquier – Beaud Robert, Albeuve
 Bella Guillaume, Villarimboud – Bras Poroés José, Romont – Dias Luis Miguel, Rue
 Duc Daniel, Granges-Marnand – Ferreira Rocha Paulo Ricardo, Marly
 Geraldes Tiago, Moutier – Margueron Alexandre, Romont – Mertenat Baptiste, Fribourg
 Parades Mateus Ricardo, Lucens – Pfister Alexandre, Villeneuve
 Pinho Silva Manuel Albino, Fribourg – Rodrigues Goncalves Segio Jorge, Romont
 Rodrigues Viegas Carlos André, Corcelle-près-Payerne
 Silva Freitas Helder Rui, Ecuvillens – Sousa Jesus Antonio, Villars-sur-Glâne
 Thorimbert Gilles, Bulle

LA RECONNAISSANCE

Un peu de gaieté, de reconnaissance et d'audace font grand bien !

(Citation de Henri-Frédéric Amiel)

Mon premier article dans le Flash ne traitera pas de sous-traitance, ni d'immigration de masse mais d'un thème des ressources humaines : « LA RECONNAISSANCE » qu'on oublie un peu, car pris dans le tourbillon des affaires, des prix et des délais.

L'une des principales richesses d'une entreprise c'est bien les collaborateurs et ce bien précieux, il faut le fidéliser. A travers les dossiers que nous analysons et traitons, nous constatons que bon nombre d'entreprises l'a compris et le manifeste



par le respect des conditions de travail prévues dans la CN.

Nous remarquons aussi que certaines entreprises vont au-delà de ce qui est prévu et s'engagent et s'investissent pour la sécurité au travail et le bien être des employés, actions qui font aussi partie de la reconnaissance.

Jacinthe Joye

Responsable marché du travail

NOUVEAU PRÉSIDENT SSE

L'entrepreneur tessinois Gian-Luca Lardi deviendra le nouveau président central de la Société Suisse des Entrepreneurs (SSE). L'assemblée générale des membres de la SSE a élu l'entrepreneur originaire de la vallée de Poschiavo en tant que président central dans le cadre de la journée de la construction à Kreuzlingen au mois de juin dernier. Il succédera à l'ancien conseiller national Werner Messmer le 01.01.2015. Originaire de la vallée de Poschiavo, Gian-Luca Lardi (44 ans) est entrepreneur à Lugano. Ingénieur civil EPF, il dirige depuis 2007 la société CSC Entreprise de construction SA et est administrateur délégué de son conseil d'administration depuis 2013. De même, depuis cinq ans, il est délégué de la Société Suisse des Entrepreneurs et porte-parole du Forum des entreprises interrégionales. Marié et père de deux filles, il habite la localité de Rovio qui surplombe le lac de Lugano.

Communiqué SSE

Signalisation correcte des chantiers

L'association des Cadres Suisses de la Construction, en collaboration avec La Fédération, organise sur le site de Courtepin, deux cours de formation continue sur la signalisation correcte des chantiers. Réservez déjà le **16 ou le 17 février 2015**, afin d'inscrire, en temps voulu, vos cadres contremaîtres et conducteurs de travaux !

Gian-Luca Lardi, Président SSE au 01.01.2015



CAUTIONNEMENT ROMAND

Besoin d'un crédit ? Le cautionnement romand s'adresse à des entrepreneurs professionnellement avisés !

La structure suisse

Quatre Organisations de cautionnement couvrent le territoire helvétique. Elles sont régies par une Loi fédérale (06.10.2006) et une Ordonnance (28.02.2007) ayant comme but de « permettre aux PME rentables et susceptibles de se développer d'accéder plus facilement à des emprunts bancaires ». Cautionnement romand déploie son activité dans les Cantons de Fribourg, Genève, Neuchâtel, Valais et Vaud.

Le mécanisme

Chaque coopérative de cautionnement se porte garante d'un crédit bancaire pouvant aller jusqu'à CHF 500'000.- ouvert à une entreprise ou à une personne. En cas de défaillance, la coopérative rembourse la banque et assume le 35%, le solde étant couvert par la Confédération.

Le financement

En plus du soutien important de la Confédération qui permet notamment d'abaisser les primes de risque en faveur des clients cautionnés, Cautionnement romand peut compter sur une base importante de fonds propres que les cinq Cantons se sont engagés à augmenter en fonction des engagements pris. Elle peut également compter sur les compétences d'un réseau bien établi sur le terrain, principalement au travers des Antennes cantonales.

Pourquoi?

le tissu économique helvétique est bâti sur les petites et moyennes entreprises. Il est donc déterminant qu'elles puissent en tout temps bénéficier d'un soutien adéquat et d'avoir la possibilité de se financer quel que soit leur besoin. C'est la raison d'être de Cautionnement romand: l'accès facilité au crédit bancaire pour aider à la création, au développement et à la transmission d'entreprises créatrices d'idées et d'emplois, et donc générer de la croissance économique.

Comment?

Cautionnement romand se porte caution solidaire en faveur d'une banque pour un crédit ouvert par une entreprise ou un entrepreneur. En tant que partenaire complémentaire aux établissements bancaires, elle aide à compenser l'écart entre les besoins de financement des PME et les réponses que les banques sont en mesure de leur apporter.

La clientèle

Toute entreprise ou entrepreneur actif dans tout secteur d'activités et à tout stade de développement - pour autant qu'il ne bénéficie pas déjà de subventions fédérales - présentant un projet cohérent peut avoir recours à Cautionnement romand. Tous types de projets et pour des besoins variables: création, reprise, acquisition, installation, croissance, investissement, renforcement de trésorerie, innovation, réorganisation, transmission ou succession. Le sens de l'anticipation est souvent considéré comme l'une des qualités majeures du dirigeant d'une PME. Ainsi, outre la viabilité de l'entreprise et sa capacité à honorer ses engagements, les qualités professionnelles et entrepreneuriales de la direction sont des conditions indispensables. Le dirigeant doit en effet démontrer une réelle capacité professionnelle et appropriée à l'activité exercée. En plus de l'intégration de critères qualitatifs et quantitatifs, Cautionnement romand prend également en compte l'impact de son intervention sur le maintien ou la création d'emplois. De son côté, la banque effectue son travail, notamment en termes d'estimation et d'évaluation des risques, ce qui provoque souvent une dynamique intéressante entre tous les interlocuteurs.

But de l'emprunt

Reprise, transmission, succession ou création d'entreprises - Financement de machines, outillages, équipements - Financement de stocks, développement ou croissance et fonds de roulement - Rationalisation de l'exploitation et des installations - Achat d'immeubles commerciaux



Compétences du management et pérennité de l'entreprise sont donc les deux angles principaux d'appréciation. A chaque intervention, Cautionnement romand est convaincu, qu'à terme, l'entreprise cautionnée pourra bénéficier pleinement et avantageusement d'un crédit bancaire traditionnel sans caution, voire même s'autofinancer. La décision formelle d'octroi du cautionnement est prise par le Conseil d'administration de Cautionnement romand tous les quinze jours.

les taux d'intérêts.

Grâce au cautionnement, l'entreprise ou l'entrepreneur peut obtenir un crédit bancaire au demeurant moins coûteux, car la banque n'assume pas le risque débiteur. Ainsi, le coût du crédit garanti par Cautionnement romand est, en règle générale, inférieur de 2% à celui des crédits bancaires commerciaux usuels.

Les coûts

Outre la finance d'inscription à payer auprès de l'Antenne cantonale pour qu'elle puisse ouvrir l'étude, les frais d'intervention s'élèvent à 1.2% du crédit cautionné (au minimum, CHF 500.- et au maximum CHF 5'000.-). pour autant que le dossier soit accepté. S'ensuit une prime de risque annuelle de 1.25%, ainsi que des frais de dossiers s'élevant à CHF 250.-. Le mandat de représentation dans les cantons a été confié à des Institutions actives dans les milieux du soutien à l'économie : les Antennes cantonales. Leurs connaissances du terrain, des personnes et de l'économie locale en font des partenaires précieux.

Cautionnement Fribourg
Route des Arsenaux 9 - 1700 Fribourg
phone + 41 26 323 10 20
fax +41 26 323 10 21
email : fribourg@cautionnementromand.ch

LE SIÈGE DE CRB SUISSE ROMANDE À FRIBOURG

Depuis une année déjà, le CRB Suisse romande accueille ses partenaires et ses clients à la Route des Arsenaux 22 à Fribourg. Avec ce nouveau site, CRB a créé de bonnes conditions dans le but d'intensifier les contacts en Suisse romande, et dans le Canton de Fribourg en particulier.

CRB – Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction – est une association forte de quelque 5 000 membres qui s'engage depuis plus de 50 ans à faciliter la compréhension entre les maîtres d'ouvrage, les concepteurs, les entrepreneurs ainsi que les spécialistes du secteur de la construction. En étroite collaboration avec les associations professionnelles, CRB développe des Standards pour la conception, l'exécution et la gestion des ouvrages.

Fribourg et ses avantages

Afin d'être encore plus présente en Suisse romande et de continuer à développer les prestations de CRB, la filiale de CRB pour la Suisse romande a été domiciliée à Fribourg. Cette ville présente, au-delà de sa situation géographique, d'importants avantages pour le secteur de la construction, comme par exemple l'Ecole d'Ingénieurs et d'Architectes EIA-FR, le futur parc technologique «blue FACTORY», le premier



Le siège de CRB Suisse romande à Fribourg

quartier d'innovation «Zéro carbone» de Suisse, la collaboration entre le Canton de Fribourg et l'EPFL pour la réalisation du Smart Living Lab (SLL), un nouveau centre de compétences dédié aux bâtiments intelligents du futur, l'Institut de la Construction et de l'Environnement (iCEN) ainsi que les traditionnelles « Journées du droit de la construction ».

Grâce à cette nouvelle localisation, CRB Suisse romande dispose à Fribourg d'un positionnement effectif, et d'une présence individualisée permettant de répondre encore mieux aux souhaits des clients ainsi que d'augmenter sa notoriété auprès de nouveaux partenaires. Placé sous la direction d'André Uebersax, le CRB Suisse romande a déjà mis en oeuvre un certain nombre de mesures afin que CRB devienne le partenaire incontournable des acteurs de la construction et qu'il soit reconnu en tant que prestataire de services de haute qualité et à forte valeur ajoutée. L'année dernière, ce fut notamment le cas avec l'organisation des premières « Rencontres CRB » sur le thème « Découvrez les constructions de l'avenir » avec, en primeur, la participation de l'architecte français Dominique Perrault, lauréat du concours de la « Tour de l'Esplanade ». En 2014, CRB est partenaire principal de la Distinction Romande d'Architecture (DRA) qui est organisée par un comité fribourgeois. Ce sera l'occasion pour le CRB de rencontrer de nombreux acteurs de la construction dans le cadre de l'exposition des projets qui aura lieu à Fribourg en septembre de cette année.

La formation, un objectif stratégique

L'organisation de cours de formation continue fait partie des objectifs stratégiques de CRB pour faire mieux connaître les différents Standards et surtout faciliter leur utilisation. Au cours de l'année 2013, CRB Suisse romande a organisé 9 modules de cours qui ont été suivis par 95 participants. Au premier semestre de cette année, les cours ont déjà été fréquentés par plus de 110 intéressés.

En 2014, le programme a été complété



Le nouveau look des catalogues CAN à partir de 2015

par des modules de cours accélérés sur l'organisation de projet, le découpage de projet et la structuration des coûts, ainsi que par un module d'introduction à la pratique du CAN. Le cours accéléré sur l'eCCC-Bât a été nouvellement réparti géographiquement entre Genève, Sion, Morges et Fribourg. De nouveaux chargés de cours issus de la pratique ont rejoint l'équipe de base des formateurs.

CRB propose aussi, en partenariat avec l'EIA-FR et la HEIG-VD, une série de modules orientés avant tout vers une approche pratique qui se déroule sur une semaine dans le cadre d'une Académie d'été. Les participants ont ainsi l'occasion d'approfondir leurs connaissances en ayant l'occasion de mettre en pratique les Standards CRB (CFC, eCCC-Bât, CAN) dans le cadre d'un projet de construction simulé, d'acquérir les bases du système de couleurs NCS, ou d'enrichir leurs acquis sur les principes et les pratiques de mise en soumission et d'adjudication des pouvoirs publics, et enfin d'améliorer leur approche face à des situations juridiques qui se posent au quotidien. Une formule originale sur 2 jours est consacrée à la gestion de projets complexes en Génie civil à l'exemple des projets « Poya » et « Viaducs de Chillon ».

CRB Suisse romande

Rte des Arsenaux 22
1700 Fribourg
phone +41 21 647 22 36
fax +41 21 648 12 47
email : info.fr@crb.ch
www.crb.ch

LA FFE EN ASSEMBLÉE ORDINAIRE AUX COLOMBETTES

La Fédération Fribourgeoise des Entrepreneurs a tenu ses assises le 15 mai 2014 à la Pinte des Colombettes à Vuadens pour son assemblée ordinaire.

Jean-Luc Schouwey a eu le plaisir d'ouvrir cette assemblée dans le district de la Gruyère, à Vuadens. Daniel Tercier, syndic de cette belle commune, a dit son plaisir de nous accueillir dans son village de quelque 2'000 habitants. Le Président a pu saluer les représentants des autorités politiques cantonales présents ce jour-là : Monsieur le Conseiller d'Etat Maurice Ropraz ainsi que Katharina Thalmann-Bolz, Présidente du Grand Conseil Fribourgeois pour l'année 2014, qui nous ont fait l'honneur d'adresser quelques mots aux entrepreneurs dans le point Divers de l'ordre du jour.

Monsieur Schouwey a dressé, en début d'assemblée un vibrant hommage à notre ancien Président, Kurt Antonietti, décédé le 17 avril 2014 à l'âge de 77 ans.

Nominations et démissions

Cette assemblée a vu l'admission d'un nouveau membre : Kibag Bauleistungen AG à Zurich. Deux démissions étaient également annoncées : celles d'Estavayer Routes SA à Estavayer-le-Lac ainsi que Droz SA à Sugiez, toutes deux pour cessation d'activité.

Le Président a eu également le grand plaisir de nommer 3 nouveaux membres vétérans de notre Fédération. Il s'agit de : Gérard Barras, ancien Directeur de JPF Construction SA, Pascal Gendre, ancien Directeur de Frutiger SA Fribourg et Jean-Pierre Rüfenacht, ancien Directeur de Rüfenacht Génie Civil SA.

Un autre changement s'est imposé au sein de la Fédération : Bertrand Ropraz, de

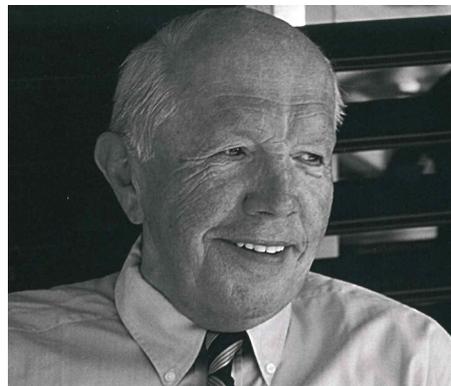
l'entreprise Ropraz SA à Romont, succède à Patrick Papaux à la présidence de la formation professionnelle. Ce dernier a œuvré durant 12 ans en tant que Président de la formation professionnelle, mettant au profit de la Fédération son savoir et son expérience. Nous le remercions vivement pour son engagement durant toutes ces années. Jean-Luc Schouwey a également profité de cette occasion pour saluer Gabriel Baeriswyl, nouveau Président de la commission des machinistes de la FFE. Aux deux nouveaux Présidents, la FFE leur souhaite plein succès et beaucoup de satisfaction dans leur nouvelle fonction.

Hommage à Ferdinand Masset

Un autre personnage a marqué la vie de notre canton. Avant de clôturer l'assemblée, Jean-Luc Schouwey a rendu un bel hommage à Ferdinand Masset, décédé à l'âge de 94 ans le 31 mars 2014. Cet ancien Conseiller d'Etat a toujours été très proche de notre association et s'est beaucoup engagé pour notre branche. A l'occasion du 75e anniversaire de la FFE en 2013, Gérard Steinauer avait réalisé une interview de Monsieur Masset, dont il a fait un petit film diffusé à la fin de l'assemblée, devant des membres touchés et émus par ce témoignage prenant.

Rachel Ischer

Ferdinand Masset, ancien Conseiller d'Etat



HOMMAGE À NOTRE ANCIEN PRÉSIDENT KURT ANTONIETTI

Membre honoraire de notre association, Kurt Antonietti fut Président de la FFE de 1984 à 1992. Il est décédé le 17 avril 2014 à l'âge de 77 ans.

Premier fils d'une famille d'entrepreneurs tessinoise, Kurt Antonietti naît le 29 septembre 1936 à Chiètres.

Après l'école secondaire, Kurt s'inscrit à l'école de langues et de commerce à Sainte-Croix afin de prendre un peu ses distances et d'apprendre correctement le français. Ensuite, il décide de faire l'apprentissage de maçon et passe les trois années suivantes dans l'entreprise Ritter AG à Bienne. À 21 ans, il souhaite suivre la formation continue de conducteur de travaux et s'inscrit à l'école de conducteurs de travaux à Aarau. Durant les trois années de formation, il grade également dans l'armée ce qui marque encore plus ses qualités de dirigeant.

Après avoir terminé l'école de conducteurs de travaux avec succès, il travaille pendant 9 ans comme conducteur de travaux diplômé dans l'entreprise de construction de son père. Il reprend ainsi la direction opérationnelle des affaires, alors que son père travaille de nouveau principalement sur les chantiers ce qui correspond plus à ses préférences. C'est à cette époque que Kurt rencontre sa future femme qu'il épouse en 1963. Sa fille Daniela naît pendant qu'il fréquente l'école d'entrepreneurs et son fils René arrive trois ans plus tard. En 1970, l'entreprise de construction est fondée sous le nouveau nom Antonietti + Sohn. Seulement une année plus tard, Alfred remet officiellement les affaires à Kurt. Durant les années suivantes, Kurt développe, optimise et modernise l'entreprise avec succès et de manière innova-



BETON CENTRE SA FRIBOURG

trice afin qu'elle devienne une entreprise de construction en plein essor. À cette époque, il assume en outre pendant 5 ans la fonction de commandant des pompiers et pendant 12 ans celle de conseiller communal dont 8 ans comme syndic. En parallèle, il est pendant 8 ans président de la Fédération Fribourgeoise des Entrepreneurs. En 1985, il transforme son entreprise individuelle en société anonyme. En 2000, il remet la société à son fils René. Son passe-temps préféré reste toutefois le travail et il continue ainsi à œuvrer dans l'entreprise aux côtés de son fils jusqu'à ce que la maladie l'emporte.

Il y a une année, il était parmi nous avec son épouse lors de la soirée de gala marquant notre 75e anniversaire. Nous garderons un excellent souvenir de Kurt.

Le comité

GEDENKEN AN UNSEREN EHEMALIGEN PRÄSIDENTEN KURT ANTONIETTI

Ehrenmitglied unseres Verbandes, Kurt Antonietti war Präsident des FBV von 1984 bis 1992. Er ist am 17. April 2014 im Alter von 77 Jahren verstorben.

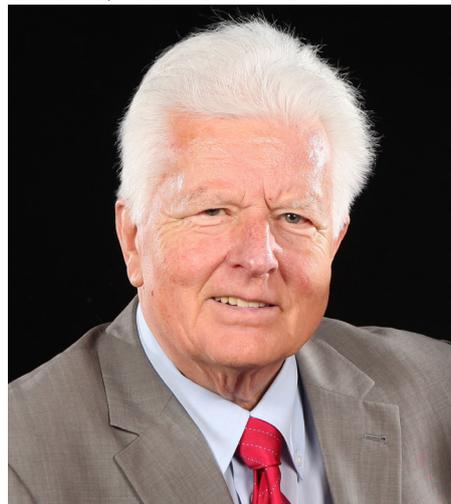
Kurt Antonietti wurde am 29. September 1936 als erster Sohn einer Tessiner Bauunternehmer-Familie in Kerzers geboren.

Nach der Sekundarschule besuchte Kurt für ein Jahr die Sprach- und Handelsschule in St. Croix, er brauchte Distanz und wollte die Französische Sprache korrekt erlernen. Im Anschluss entschied er sich für die Maurerlehre und verbrachte die folgenden drei Jahre bei der Firma Ritter AG in Biel. Mit 21 Jahren wollte er sich zum Bauführer weiterbilden und besuchte die Bauführerschule in Aarau. Während den folgenden drei Jahren seiner Ausbildung liess er sich auch im Militärischen Bereich graduieren, was seine Führungsqualitäten zusätzlich prägte. Nach erfolgreichem Abschluss der Bauführerschule, war er 9 Jahre lang

als Dipl. Bauführer bei der Bauunternehmung seines Vaters angestellt. Er übernahm damit die operative Führung des Geschäfts und sein Vater arbeitete wieder mehrheitlich auf dem Bau, was eher seine Vorliebe war. In dieser Zeit lernte Kurt seine zukünftige Frau Anna Lüthi kennen. Die beiden heirateten im Jahr 1963. Während der anschliessenden Mauermeisterschule wurde er Vater von Daniela und 3 Jahre später von Sohn René. 1970 wurde die Baufirma neu unter dem Namen Antonietti + Sohn als Nachfolgefirma gegründet. Bereits ein Jahr später erfolgte aber die offizielle Geschäftsübergabe von Alfred auf Kurt. In den Jahren danach erweiterte, optimierte und modernisierte Kurt das Geschäft erfolgreich in eine wegweisende Richtung und zu einer wachsenden Bauunternehmung. In dieser Zeit war er zudem für 5 Jahre lang Feuerwehrkommandant und über 12 Jahre lang Gemeinderat, davon 8 Jahre als Gemeindepräsident aktiv. Zugleich war er für 8 Jahre Präsident des Freiburgischen Baumeisterverbands. Im Jahre 1985 wandelte er seine Einzel-firma in eine Aktiengesellschaft um. Im Jahr 2000 übergab er die Firma seinem Sohn René. Sein innigstes Hobby blieb die Arbeit und so wirkte er bis zuletzt an der Seite seines Sohnes weiter in der Firma. Vor einem Jahr war er an der Seite seiner Ehefrau am Gala-Abend, welcher den 75. Geburtstag des Verbandes krönte. Wir werden Kurt immer in guter Erinnerung behalten.

Der Vorstand

Kurt Antonietti, Präsident FFE 1984 - 1992



SIGNALISATION

Workshop korrekte Signalisation von Baustellen. Eine Ausbildung, welche vom Baukader Schweiz in Courtepin am 26. November 2014 organisiert wird.

Inhalt

Mit der Teilnahme am Signalisations-Workshop bauen Sie Ihr Wissen In Theorie und Praxis Im Bereich der korrekten Signalisation, Markierung und Abschränkung von Baustellen aus :

- Norm VSS/SN 640 886
- Signalisationsverordnung SSV
- Signalarten
- Unfallverhütung
- Praxisbeispiele

Lernziele

Die Teilnehmer des Workshops kennen :

- die wichtigsten Gesetze und Normen
- und wenden VSS/SN 640 886 an die praktische Umsetzung in der taglichen Baustellenpraxis
- die unterschiedlichen Signalarten

Zielgruppe

Bauvorarbeiter, Baupolier, Bauleiter, Bauführer, Maschinisten, Facharbeiter, Hoch-Tief- und Strassenbau, Holzbau, Strassenmeister, Verantwortliche von Gemeinden, städtischen und kantonalen Werkhbfen und Pollzel

Programm und Anmeldungen

Details dieser Ausbildung werden den Mitgliedern des Verbandes nach den Sommerferien zugestellt.

Jean-Daniel Wicht

COURS DE FRANÇAIS

Une sortie de classe électrisante pour les participants des cours de français en visite à Electrobroc

Le 5 avril 2014 a pris fin la première volée des cours de français organisés par la FFE, qui a rencontré un vif succès.

Afin de couronner ces six mois de cours, une intéressante sortie à Electrobroc a été organisée, dans une atmosphère sympathique et chaleureuse, en dépit de la météo maussade. Presque tous les élèves étaient présents, ainsi que les enseignantes Françoise Beaud, Anne-Marie Gast et Valdis Beckers, le responsable du secteur Entreprises pour l'École-Club Migros de notre région Frédéric Mauron, le Directeur de la FFE Jean-Daniel Wicht et la responsable de ces formations pour la FFE Sara Gaggetta.

Lors de cette visite au centre d'information pour l'énergie, le guide a permis aux parti-

cipants de suivre le passionnant chemin de l'électricité, de la production à la consommation, représenté par une impressionnante maquette interactive. Le groupe a également pu profiter d'un petit tour vers les énergies renouvelables, regarder les exploits d'une centrale hydroélectrique et apprendre l'existence des ascenseurs à poissons...

C'est à la cafétéria de la fabrique, autour d'un apéritif, que s'est terminée cette fraîche matinée.

M. Wicht a adressé un petit discours aux élèves présents, en les remerciant pour la motivation démontrée tout au long des cours, leur volonté d'apprentissage et d'intégration, ainsi qu'au personnel de l'École-club pour la collaboration. Ensuite, il a remis les attestations aux participants. Au vu du succès rencontré et certaine de l'utilité de cette démarche, la FFE va réitérer avec grand plaisir l'expérience en proposant, cette année, également des cours d'allemand débutants. Les inscrip-

Cours de français débutants année scolaire 2014-2015

Ces cours sont destinés principalement aux ouvriers de la construction étrangers qui souhaitent maîtriser l'une des deux langues officielles de notre canton.

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 30 août 2014 !

Informations complémentaires sur notre site internet (page Formation continue) ou auprès de notre secrétariat.

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 30 août 2014. Vous trouvez toutes les informations nécessaires sur notre site internet, à la page Formation continue.

La Fédération salue l'engagement de ses membres en faveur de l'intégration de leurs collaborateurs, tant sur le plan professionnel que privé.

Sara Gaggetta

Responsable des cours pour la FFE



Cérémonie de remise des diplômes par le Directeur FFE et les responsables / enseignants de l'École Club Migros à Electrobroc

NOUVEAU

Gaz techniques
Gaz frigorigènes
Gaz propane

Conditions attractives

NEU

Technische Gase
Kältemittel
Propan

Attraktive Konditionen

Commerce de fer fribourgeois SA

Rue de Lausanne 85 • Route des Daillettes 13-15
026/351 67 67 1701 Fribourg 026/422 77 17

Félicitations à nos membres pour leur fidélité

25 ANS

- HG Commerciale, Villars-sur-Glâne
- Pittet Frères Maçonnerie SA, Siviriez
- Sulmoni SA, Romont

75 ANS

- Routes Modernes SA, Fribourg

BAECHLER

i n f o r m a t i q u e

Rte de la Glâne 143b • 1752 Villars-sur-Glâne
Tél. 026 408 84 84 • www.baechler.ch

IMPRESSUM

Rédaction : Jean-Daniel Wicht

Photos couverture : Keren Bisaz

Photos articles : Jean-Daniel Wicht, Keren Bisaz

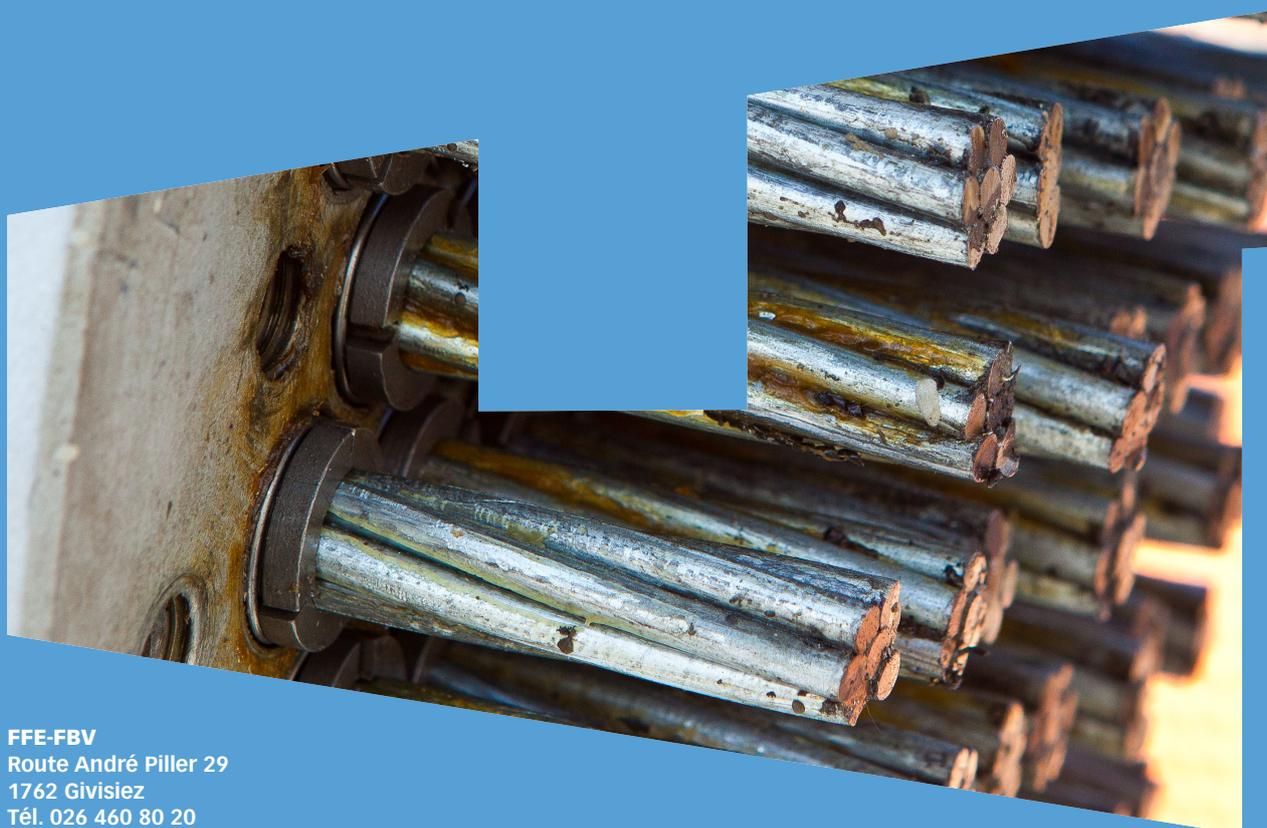
Etat de Fribourg, CRB, CSC, Sara Gaggetta, UPCF

A tous ses lecteurs,
la Fédération Fribourgeoise
des Entrepreneurs
souhaite d'excellentes
vacances d'été

Der Freiburgische
Baumeisterverband
wünscht allen Lesern
schöne Sommerferien

**LA FFE AU SERVICE
D'UNE PROFESSION**

**DER FBV IM DIENSTE
EINES BERUFES**



FFE-FBV
Route André Piller 29
1762 Givisiez
Tél. 026 460 80 20
Fax 026 460 80 25
www.ffe-fbv.ch
secretariat@ffe-fbv.ch